

Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo Juzgado de lo Contencioso-Administrativo n° 1 de Santa Cruz de Tenerife (Španija) 8. junija 2016 – Dragados S.A./Cabildo Insular de Tenerife

(Zadeva C-324/16)

(2016/C 305/22)

Jezik postopka: španščina

Predložitveno sodišče

Juzgado de lo Contencioso-Administrativo n° 1 – Santa Cruz de Tenerife

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Dragados S.A.

Tožena stranka: Cabildo Insular de Tenerife

Vprašanja za predhodno odločanje

Ob upoštevanju določb členov 4(1), 6 ter 7(2) in (3) Direktive 2011/7/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 2011 o boju proti zamudam pri plačilih v trgovinskih poslih⁽¹⁾:

1. Ali je treba člen 7(2) Direktive razlagati tako, da država članica izterjave dolgovane glavnice ne more pogojevati z odpovedjo zamudnim obrestim?
2. Ali je treba člen 7(3) Direktive razlagati tako, da država članica izterjave dolgovane glavnice ne more pogojevati z odpovedjo stroškom izterjave?

Če je odgovor na ti vprašanji pritrdilen,

3. Ali se dolжник – kadar je to javni naročnik – lahko sklicuje na avtonomijo volje strank, da bi se izognil obveznosti plačila zamudnih obresti in stroškov izterjave?

⁽¹⁾ UL L 48, 23.2.2011, str. 1.

Predlog za sprejetje predhodne odločbe, ki ga je vložilo Tribunal Supremo – (Španija) 9. junija 2016 – Industrias Químicas del Vallés, S.A./Administración General del Estado in Sapec Agro, S.A.

(Zadeva C-325/16)

(2016/C 305/23)

Jezik postopka: španščina

Predložitveno sodišče

Tribunal Supremo

Stranke v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Industrias Químicas del Vallés, S.A.

Toženi stranki: Administración General del Estado in Sapec Agro, S.A.

Vprašanja za predhodno odločanje

1. Ali je končni datum, določen v Direktivi 2010/28/EU⁽¹⁾ z besedno zvezo „do 31. decembra 2010“ v njenem členu 3(1) oziroma besedno zvezo „Do navedenega datuma“ v členu 3(1), drugi pododstavek, ki se prav tako nanaša na 31. december 2010, v povezavi s šestmesečnim rokom iz uvodne izjave 8 Direktive 2010/28/EU, prekluzivni rok zaradi cilja, ki ga uresničuje sistem iz Direktive Sveta 91/414/EGS⁽²⁾ z dne 15. julija 1991, in se državam članicam ne dopušča, da bi ga podaljšale, saj je njegov izračun izčrpno urejen v tej direktivi?